

11. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

INSTALACIÓN	PHT-941	PHT-963
Tensión (V)	220-240	220-240
Frecuencia (Hz)	50/60	50/60
Cable de Alimentación (m)	1,1 m WITHOUT PLUG	1,1 m WITHOUT PLUG
Dimensiones de Encastre (Alto x Ancho x Fondo) (mm)	450-460 x 560-568 x 580	590-600 x 560-568 x 580
Dimensiones producto sin panel frontal (Alto x Ancho x Fondo) (mm)	430x545x537	570x545x537
LOGÍSTICA / EMBALAJE		
Peso Neto (Kg)	25	32
Peso Bruto (Horno+Emb) (Kg)	27	34
Dimensiones Embalaje (Alto x Ancho x Fondo) (mm)	510x635x655	650x635x655
ACCESORIOS		
Manual de Instrucciones - Idiomas (2)	ES/PT/UK/FR/GE	ES/PT/UK/FR/GE
Bandeja Plana 30	1	1
Bandeja Profunda 50	1	1
Parrilla Reforzada	1	1
PRESTACIONES		
Volumen Útil (1) (L)	44	70
Volumen Interior Global (1) (L)	45	71
Superficie de Cocinado Útil (1) (cm ²)	1280	1280
Rango de Temperaturas	30-270 °C	30-270 °C
VALORES DE POTENCIA ELÉCTRICA		
RESISTENCIAS		
Grill + Bóveda	1.400 W +1.100 W	1.400 W +1.100 W
Solera	1.150 W	1.150 W
Circular	1800	2000
Motor Turbo	22	22
Motor Refrigeración	18 W	18 W
Potencia Iluminación	25 W	25 W
ILUMINACIÓN		
LUZ INERIOR	HALOGEN	HALOGEN
FUNCIÓN DE POTENCIA MÁXIMA		
	Bottom + TURBO (Pizza)	Bottom + TURBO (Pizza)
Potencia Máxima Horno (230 V)	3015 W	3215 W
CONSUMO ENERGÉTICO (1) (3) - PRODUCT FICHE		
Función más Eficiente	ECO	ECO
Índice de Eficiencia Energética (EEI)	80,8	81
Clase de Eficiencia Energética	A+	A+
MARCAS Y CERTIFICADOS	CE / N / CCA / CB / EAC / G - Mark	CE / N / CCA / CB / G - Mark

11. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

INSTALAÇÃO	PHT-941	PHT-963
tensão (V)	220-240	220-240
Frecuência (Hz)	50/60	50/60
Cabo de energia (m)	1,1 m SEM PLUGUE	1,1 m SEM PLUGUE
Dimensões de montagem (altura x largura x profundidade) (mm)	450-460 x 560-568 x 580	590-600 x 560-568 x 580
Dimensões do produto no painel frontal (altura x largura x profundidade) (mm)	430x545x537	570x545x537
LOGÍSTICA / EMBALAGEM		
Peso Líquido (Kg)	25	32
Peso Bruto (Horno+Emb) (Kg)	27	34
Dimensões da embalagem (altura x largura x profundidade) (mm)	510x635x655	650x635x655
ACCESÓRIOS		
Manual de Instruções - Idiomas (2)	ES/PT/UK/FR/GE	ES/PT/UK/FR/GE
Bandeja Plana 30	1	1
Bandeja Profunda 50	1	1
Grelha reforçada	1	1
FUNCIONALIDADES		
Volume Útil (1) (L)	44	70
Volume Interior Global (1) (L)	45	71
Superfície de cozimento útil (1) (cm ²)	1280	1280
Faixa de temperatura	30-270 °C	30-270 °C
VALORES DE ENERGIA ELÉTRICA		
Resistências		
Grill + Topo	1.400 W +1.100 W	1.400 W +1.100 W
inferior	1.150 W	1.150 W
Traseira	1800	2000
Motor Turbo	22	22
Motor do refrigeração	18 W	18 W
Poder da iluminação	25 W	25 W
ILUMINAÇÃO		
LUZ INERIOR	HALOGEN	HALOGEN
FUNÇÃO MÁXIMA DE ENERGIA	Bottom + TURBO (Pizza)	Bottom + TURBO (Pizza)
Potência máxima do forno (230 V)	3015 W	3215 W
CONSUMO DE ENERGIA (1) (3) -		
Função mais eficiente	ECO	ECO
Índice de Eficiência Energética (IEE)	80,8	81
Classe de eficiência energética	A+	A+
MARCAS E CERTIFICADOS	CE / N / CCA / CB / EAC / G - Mark	CE / N / CCA / CB / G - Mark

11. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

INSTALLATION	PHT-941	PHT-963
Tension (V)	220-240	220-240
Frequence (Hz)	50/60	50/60
Câble Alimentation (m)	1,1 m SANS FICHE	1,1 m SANS FICHE
Dimensions Encastre (Haut x large x fond) (mm)	450-460 x 560-568 x 580	590-600 x 560-568 x 580
Dimensions du produit sans panneau avant (Haut x large x fond) (mm)	430x545x537	570x545x537
LOGISTIQUE / EMBALLAGE		
Poids Net (Kg)	25	32
Poids Brut (Four+Emballage) (Kg)	27	34
Dimensions Emballage (Haut x large x fond) (mm)	510x635x655	650x635x655
ACCESOIRES		
Manuel Instructions - Idiomes (2)	ES/PT/UK/FR/GE	ES/PT/UK/FR/GE
Plateau Plat 30	1	1
Plateau Profonde 50	1	1
Grill renforcé	1	1
AVANTAGES		
Volum Utile (1) (L)	44	70
Volum Interieur Global (1) (L)	45	71
Surface de cuisson utile (1) (cm2)	1280	1280
Écart de température	30-270 °C	30-270 °C
VALEURS DE PUISSANCE ÉLECTRIQUE		
RESISTENCES		
Grill + Voûte	1.400 W +1.100 W	1.400 W +1.100 W
Inférieure	1.150 W	1.150 W
Circulaire	1800	2000
Moteur Turbo	22	22
Moteur Réfrigération	18 W	18 W
Puissance d'éclairage	25 W	25 W
ILUMINACIÓN		
LUMIÈRE INTÉRIEURE	HALOGEN	HALOGEN
FONCTION DE PUISSANCE MAXIMALE	Bottom + TURBO (Pizza)	Bottom + TURBO (Pizza)
Puissance maximale du four (230 V)	3015 W	3215 W
CONSOMMATION D'ÉNERGIE (1) (3) - FICHE PRODUIT		
Fonction plus efficace	ECO	ECO
Indice d'efficacité énergétique (EEI)	80,8	81
Classe d'efficacité énergétique	A+	A+
MARQUES ET CERTIFICATS	CE / N / CCA / CB / EAC / G - Mark	CE / N / CCA / CB / G - Mark

11. TECHNICAL SPECIFICATIONS

INSTALATION	PHT-941	PHT-963
Voltage (V)	220-240	220-240
Frequency (Hz)	50/60	50/60
Connecting Wire (m)	1,1 m WITHOUT PLUG	1,1 m WITHOUT PLUG
Built-in Dimensions (High x Wide x Bottom) (mm)	450-460 x 560-568 x 580	590-600 x 560-568 x 580
Product Dimensions without front panel (High x Wide x Bottom) (mm)	430x545x537	570x545x537
LOGISTIC / PACKING INFORMATION		
Net Weight (Kg)	25	32
Gross Weight (Oven+Pack.) (Kg)	27	34
Packaging Size (High x Wide x Bottom) (mm)	510x635x655	650x635x655
ACCESSORIES		
Instruction Book - Languages (5)	ES/PT/UK/FR/GE	ES/PT/UK/FR/GE
Flat Tray 30	1	1
Deep Tray 50	1	1
Reinforced Grid	1	1
FEATURES		
Net Cavity Volume (1) (L)	44	70
Overall Cavity Volume (1) (L)	45	71
Usable Cooking Surface (1) (cm2)	1280	1280
Thermostat Temperature Range	30-270 °C	30-270 °C
ELECTRICAL POWER DATA		
HEATING ELEMENTS		
Grill + Top	1.400 W +1.100 W	1.400 W +1.100 W
Bottom	1.150 W	1.150 W
Rear	1800	2000
Turbo Fan Motor	22	22
Cooling Fan Motor	18 W	18 W
Light Power Lamp	25 W	25 W
LIGHT		
INSIDE LIGHT	HALOGEN	HALOGEN
MAXIMUN POWER FUNCTION	Bottom + TURBO (Pizza)	Bottom + TURBO (Pizza)
Maximun Oven power (230 V)	3015 W	3215 W
ENERGY EFFICIENCY (1) (3) - PRODUCT FICHE		
Best Performing Mode	ECO	ECO
Energy Efficiency Index (EEI)	80,8	81
Energy Efficiency Class	A+	A+
MARKS AND CERTIFICATES	CE / N / CCA / CB / EAC / G - Mark	CE / N / CCA / CB / G - Mark

11. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

INSTALLATION	PHT-941	PHT-963
Spannung (V)	220-240	220-240
Freq. (Hz)	50/60	50/60
Zuführungskabel (m)	1,1 m OHNE STECKER	1,1 m OHNE STECKER
Abmessungen anpassen (Höhe x Breite x Tiefe) (mm)	450-460 x 560-568 x 580	590-600 x 560-568 x 580
Produktabmessungen ohne Frontplatte (Höhe x Breite x Tiefe) (mm)	430x545x537	570x545x537
LOGISTIK / VERPACKUNG		
Nettogewicht (Kg)	25	32
Bruttogewicht (Ofen + Verpackung) (Kg)	27	34
Verpackungsabmessungen (Höhe x Breite x Tiefe) (mm)	510x635x655	650x635x655
ZUBEHÖR		
Bedienungsanleitung - Sprachen (2)	ES/PT/UK/FR/GE	ES/PT/UK/FR/GE
Tiefes Fach 30	1	1
Tiefes Fach 50	1	1
Verstärkter Grill	1	1
LEISTUNGEN		
Nützliches Volumen (1) (L)	44	70
Globales Innenvolumen (1) (L)	45	71
Nützliche Kochfläche (1) (cm ²)	1280	1280
Temperaturbereich	30-270 °C	30-270 °C
ELEKTRISCHE LEISTUNGSWERTE		
Widerstand		
Grill + Vault	1.400 W +1.100 W	1.400 W +1.100 W
Unterseite	1.150 W	1.150 W
Kreisförmig	1800	2000
Turbomotor	22	22
Motorkühlung	18 W	18 W
Lichtleistung	25 W	25 W
ERLEUCHTUNG		
INNENLICHT	HALOGEN	HALOGEN
MAXIMALE LEISTUNGSFUNKTION	Bottom + TURBO (Pizza)	Bottom + TURBO (Pizza)
Maximale Ofenleistung (230 V)	3015 W	3215 W
ENERGIEVERBRAUCH (1) (3) (1) (3) -		
Effizientere Funktion	ECO	ECO
Energieeffizienzindex (EEI)	80,8	81
Energieeffizienzklasse	A+	A+
MARKEN UND ZERTIFIKATE	CE / N / CCA / CB / EAC / G - Mark	CE / N / CCA / CB / G - Mark

11. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ	PHТ-941	PHТ-963
Напряжение, В	220–240	220–240
Частота, Гц	50/60	50/60
Кабель электропитания в комплекте, м	1,1 м БЕЗ ВИЛКИ	1,1 м БЕЗ ВИЛКИ
Размеры для встраивания (В x Ш x Г), мм	450–460 x 560–568 x 580	590–600 x 560–568 x 580
Размеры прибора без передней панели (В x Ш x Г), мм	430 x 545 x 537	570 x 545 x 537
ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ/УПАКОВЫВАНИЯ		
Вес нетто, кг	25	32
Вес брутто (дух. шк. + упак.), кг	27	34
Размер упаковки (В x Ш x Г), мм	510 x 635 x 655	650 x 635 x 655
ПРИНАДЛЕЖНОСТИ		
Руководство по эксплуатации на 6 языках	ES/PT/UK/FR/GE/RU	ES/PT/UK/FR/GE/RU
Плоский противень 30	1	1
Глубокий противень 50	1	1
Решетка повышенной прочности	1	1
ПАРАМЕТРЫ		
Полезный объем рабочей камеры (1), л	44	70
Общий объем рабочей камеры (1), л	45	71
Полезная площадь для приготовления (1), см ²	1280	1280
Диапазон температур термореле	30–270 °С	30–270 °С
ХАРАКТЕРИСТИКИ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ		
ТЭНы		
Гриль и верхний	1400 Вт + 1100 Вт	1400 Вт + 1100 Вт
Нижний	1150 Вт	1150 Вт
Задний	1800	2000
Двигатель вентилятора в режиме ТУРБО	22	22
Двигатель охлаждающего вентилятора	18 Вт	18 Вт
Лампа освещения рабочей камеры	25 Вт	25 Вт
ОСВЕЩЕНИЕ		
ВНУТРЕННЕЕ	ГАЛОГЕННОЕ	ГАЛОГЕННОЕ
МАКСИМАЛЬНАЯ МОЩНОСТЬ	Нижний + ТУРБО (пицца)	Нижний + ТУРБО (пицца)
Максимальная мощность (230 В)	3015 Вт	3215 Вт
ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ (1) (3) — ПО СПРАВОЧНОМУ ЛИСТКУ ТЕХНИЧЕСКИХ ДАННЫХ		
Режим с наилучшими показателями	ЕСО	ЕСО
Индекс энергоэффективности (ЕЕI)	80,8	81
Класс энергоэффективности	А+	А+
ОТМЕТКИ И СЕРТИФИКАТЫ	CE/N/CCA/CB/TC RU-C	CE/N/CCA/CB/TC RU-C